EL MONSTRUO DE COLORES EN EL COLE

Elena Delgado Soto
Nerea Méndez Izquierdo

Inspirado en:
"El monstruo de colores" de Anna Llenas

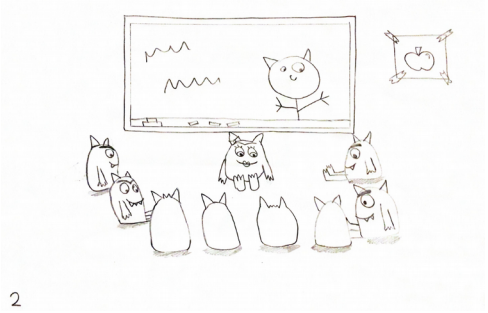


LÁMINA 2

Al monstruo de colores le gusta la hora de la asamblea

porque puede hablar de las cosas que le han pasado.

¡Está deseando contar lo que pasó con sus emociones!

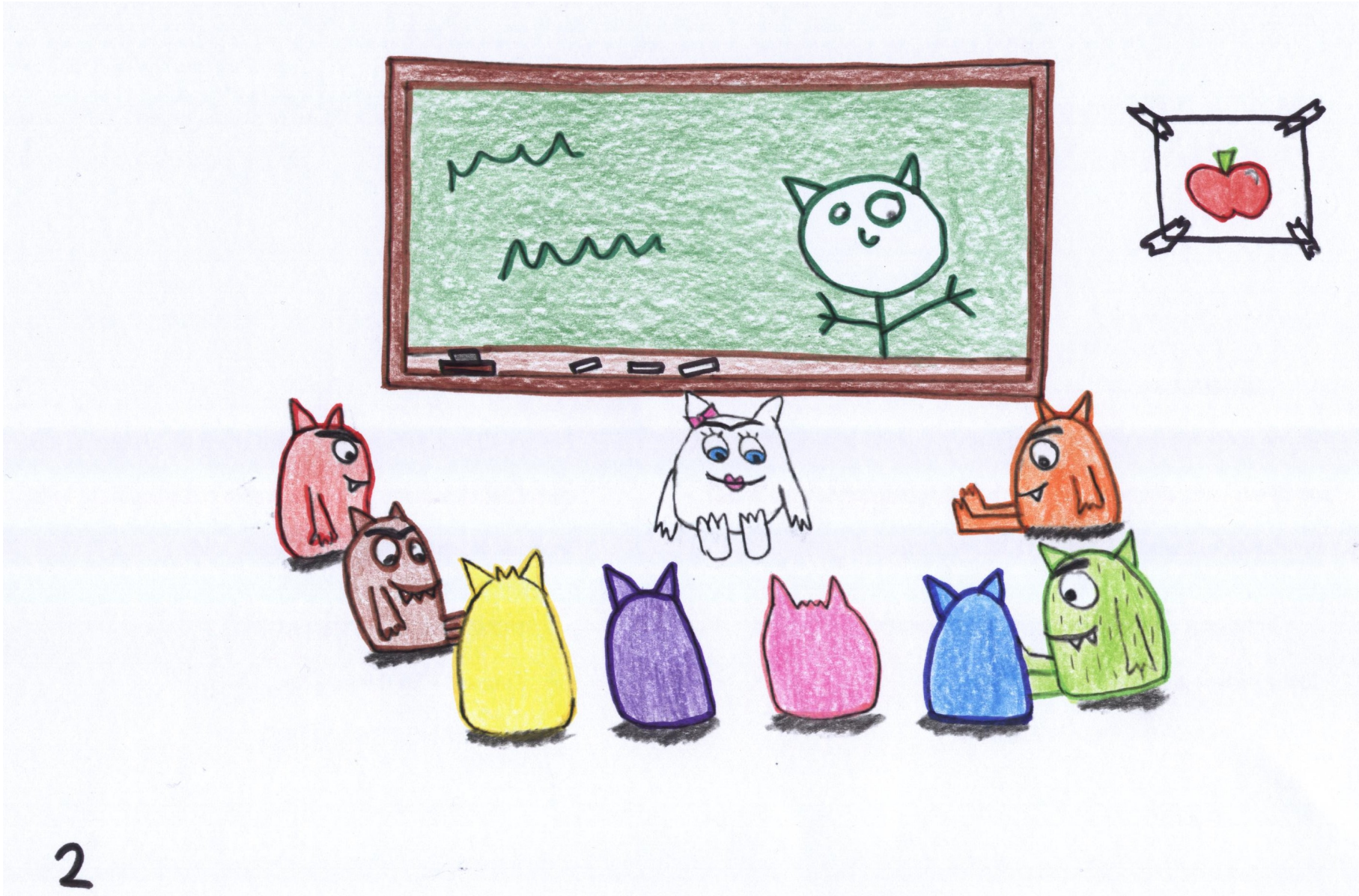
(PASAR LA LÁMINA)

The colorful monster likes the time of the assembly

because he can talk about the things that have happened to him.

He is willing to tell what happened to his emotions!

(CHANGE THE SLIDE)



2

LÁMINA 3

Pero no todos los monstruos son buenos y, cuando le toca hablar a él, uno de sus compañeros de un color marrón claro comienza a hablar, envidioso de cuanto los demás ya han contado.

(PASAR LA LÁMINA HASTA LA MITAD

- Estoy triste – piensa – No...

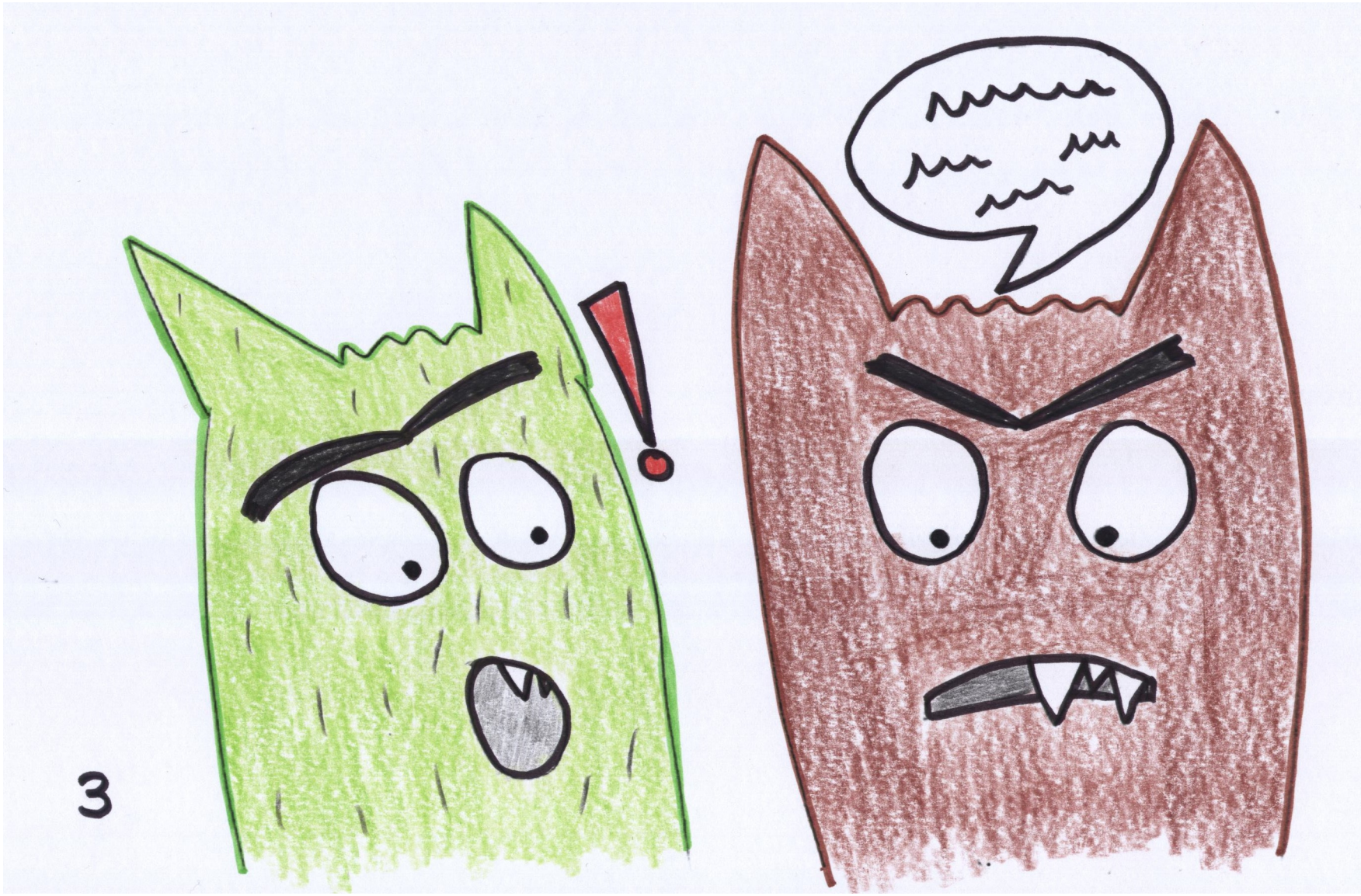
(ACABA PASAR LÁMINA)

But not all monsters are good, and when it's his turn to talk, one of his classmates of a light brown color begins to speak, envious of what others have already told.

(SHOW HALF OF THE PAGE)

- I am sad - he thinks – No...

(CHANGE THE SLIDE)


3

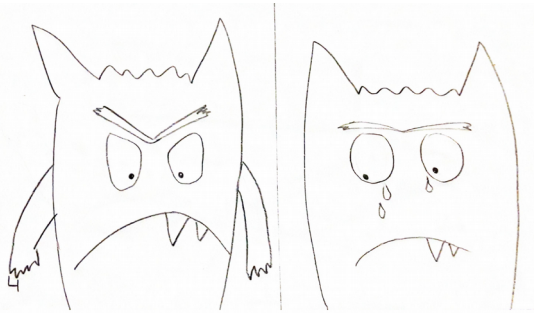


LÁMINA 4

-¡Estoy enfadado!… Grrrrr -gruñe.

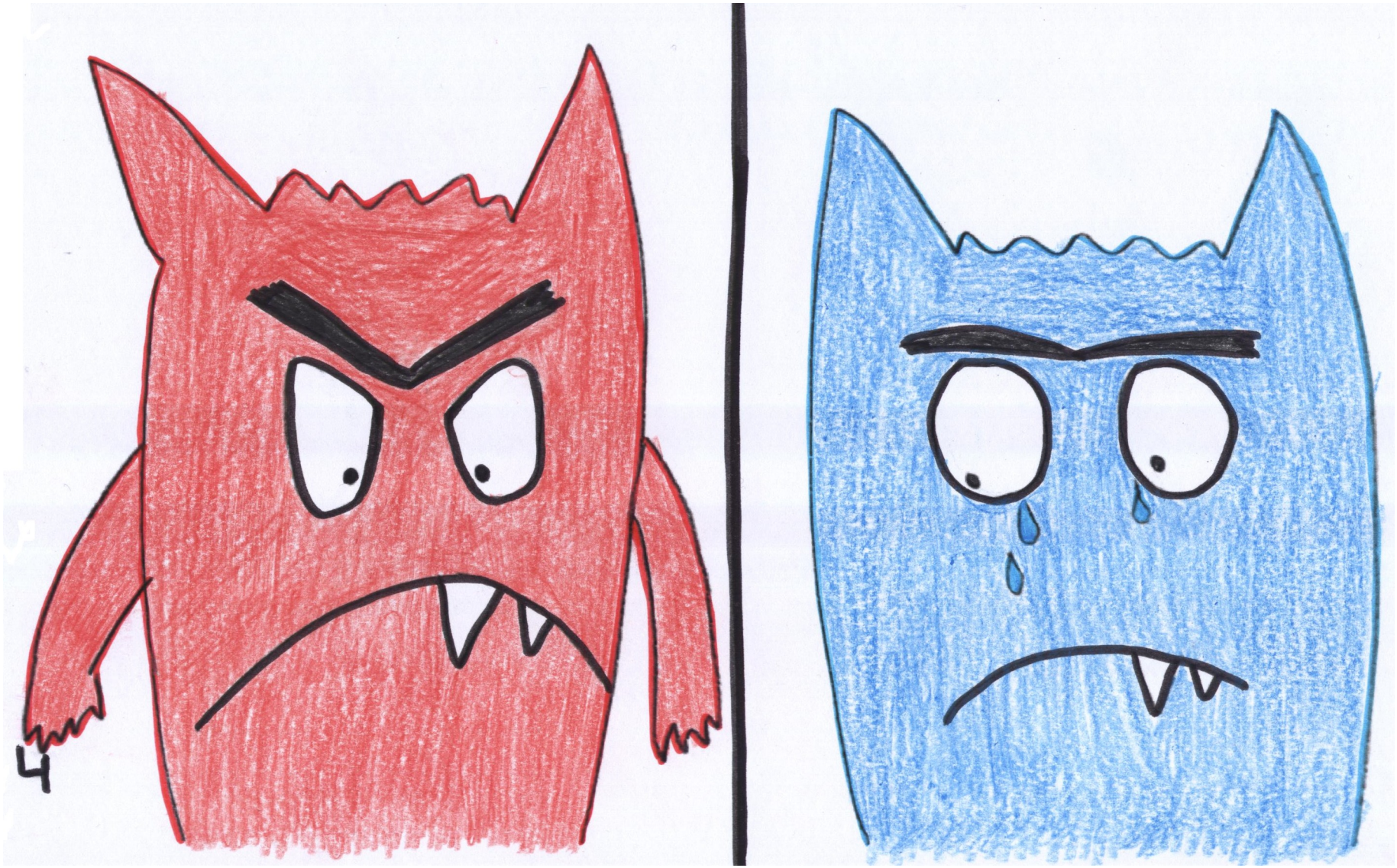
-¡Me tocaba a mí! -dice muy enfadado, con los puños cerrados.

(PASAR LA LÁMINA)

“I am angry!... Grrrrr”, he grunts.

“It was my turn!”, he says very angry, with his fists closed.

(CHANGE THE SLIDE)


4

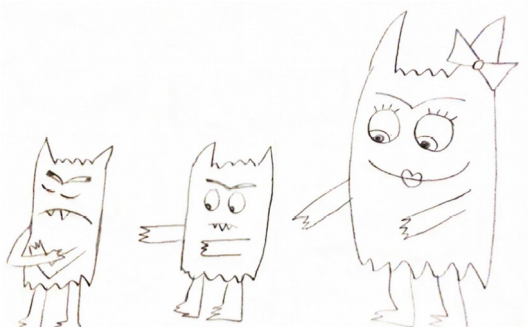


LÁMINA 5

-Tranquilo -la maestra dice intentando que se calme.

-Seguro que lo ha hecho sin querer- dice.

-Lo siento -se disculpa el monstruo marrón.

Pero el monstruo de colores está muy enfadado

con su amigo del colegio.

(PASAR LA LÁMINA)

“Quiet," the teacher says, trying to calm her down.

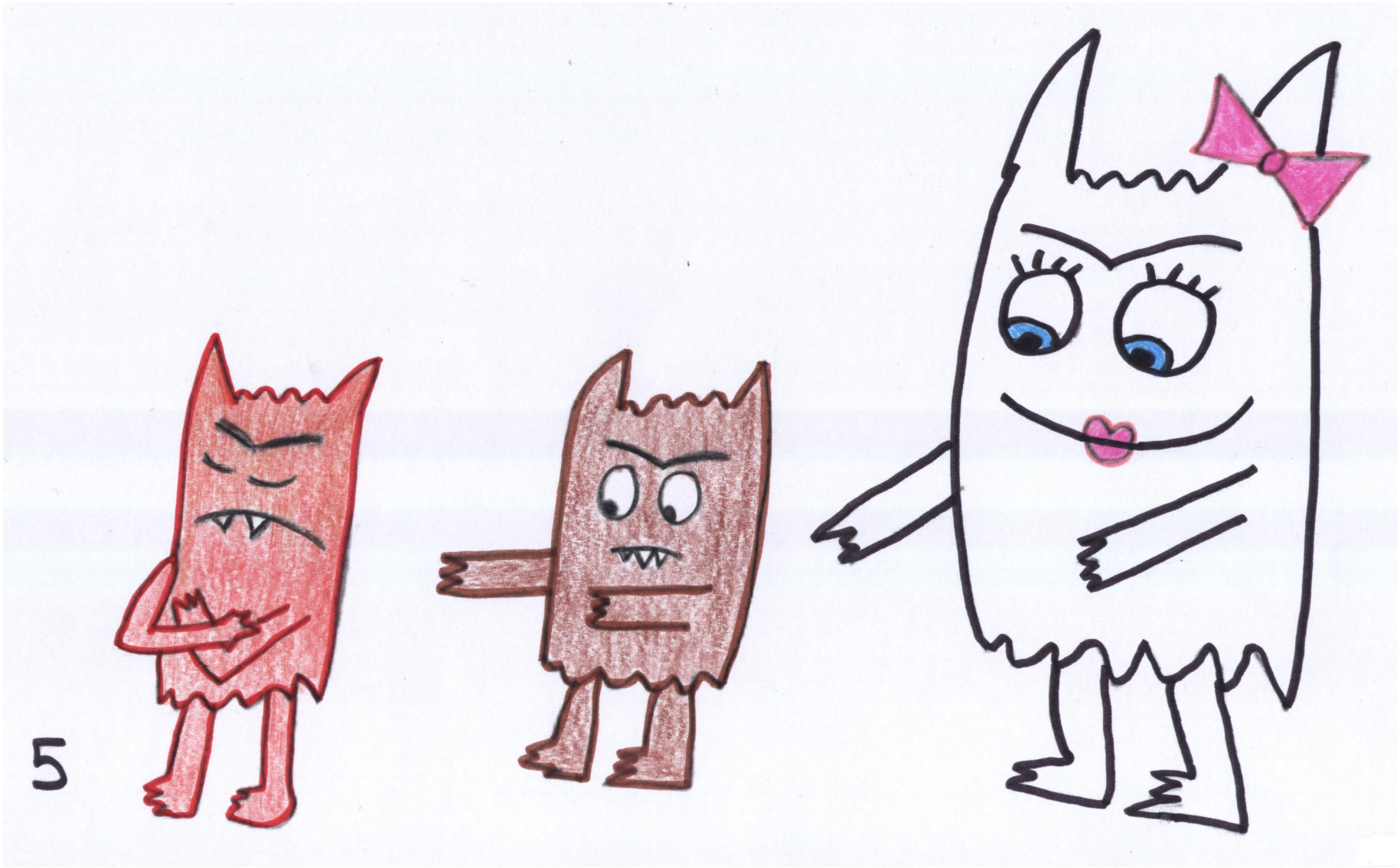
“I'm sure he didn't mean it”, she says

“I'm sorry," the brown monster apologizes.

But the coloured monster is very angry

at his school friend.

(CHANGE THE SLIDE)


5

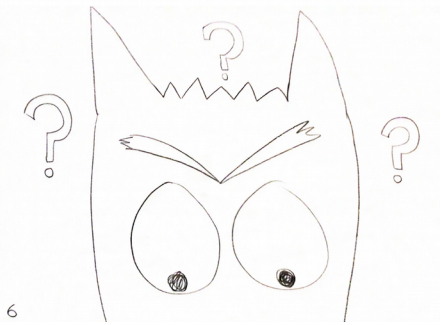


LÁMINA 6

¿Qué podemos hacer para que se sienta mejor?

¿Nos ayudáis?

What can we do to make him feel better?

Will you help us?

(PASAR LA LÁMINA)

(CHANGE THE SLIDE)

6

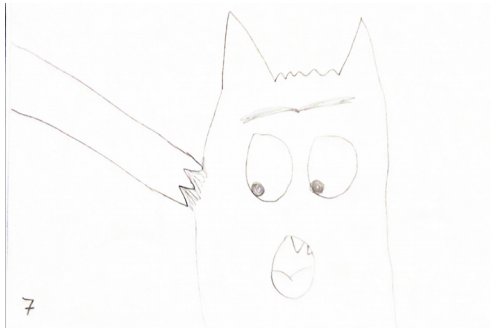


LÁMINA 7

¿Le tiramos del pelo?

NOOOOOOOO

(PASAR LA LÁMINA)

Shall we pull his hair?

NOOOOOOOO

(CHANGE THE SLIDE)

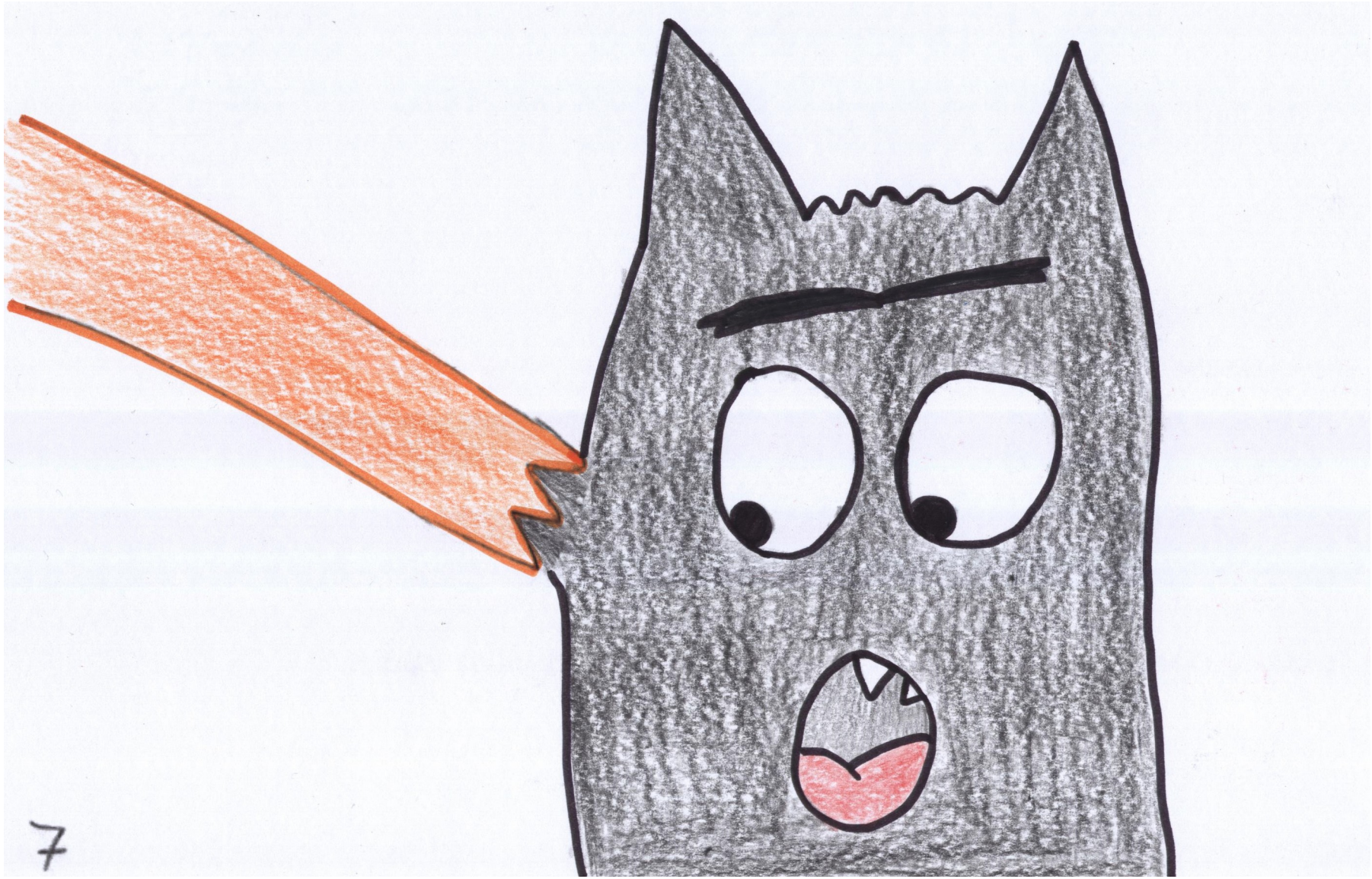

7

LÁMINA 8

¿Le abrazamos para que se calme?

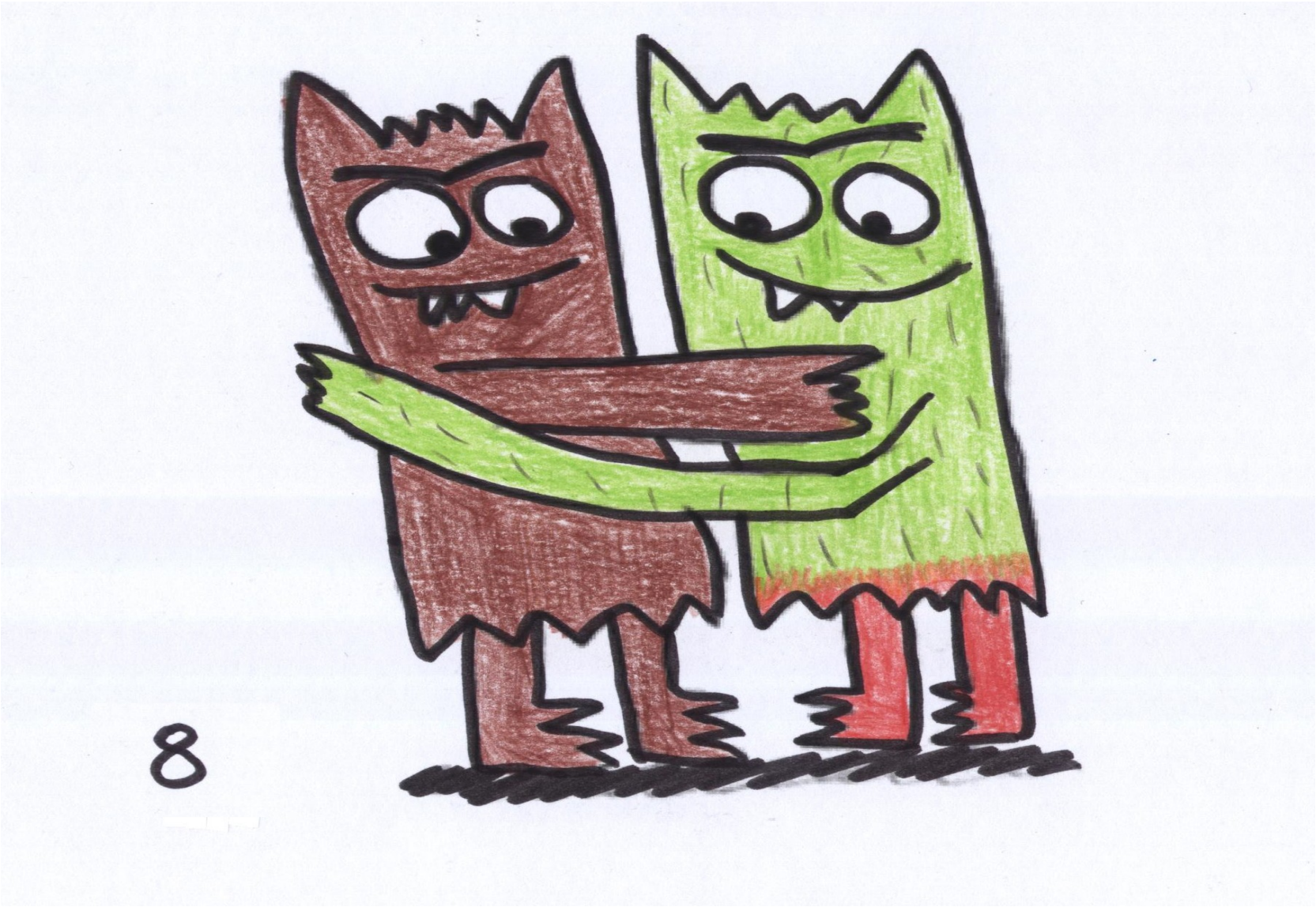
SIIIIIIIIIII

(PASAR LA LÁMINA)

Shall we hug him to calm him down?

YESSSSSSSS

(CHANGE THE SLIDE)


8

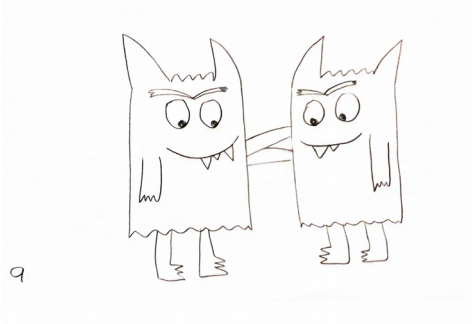


LÁMINA 9

El monstruo marrón le pide perdón de nuevo.

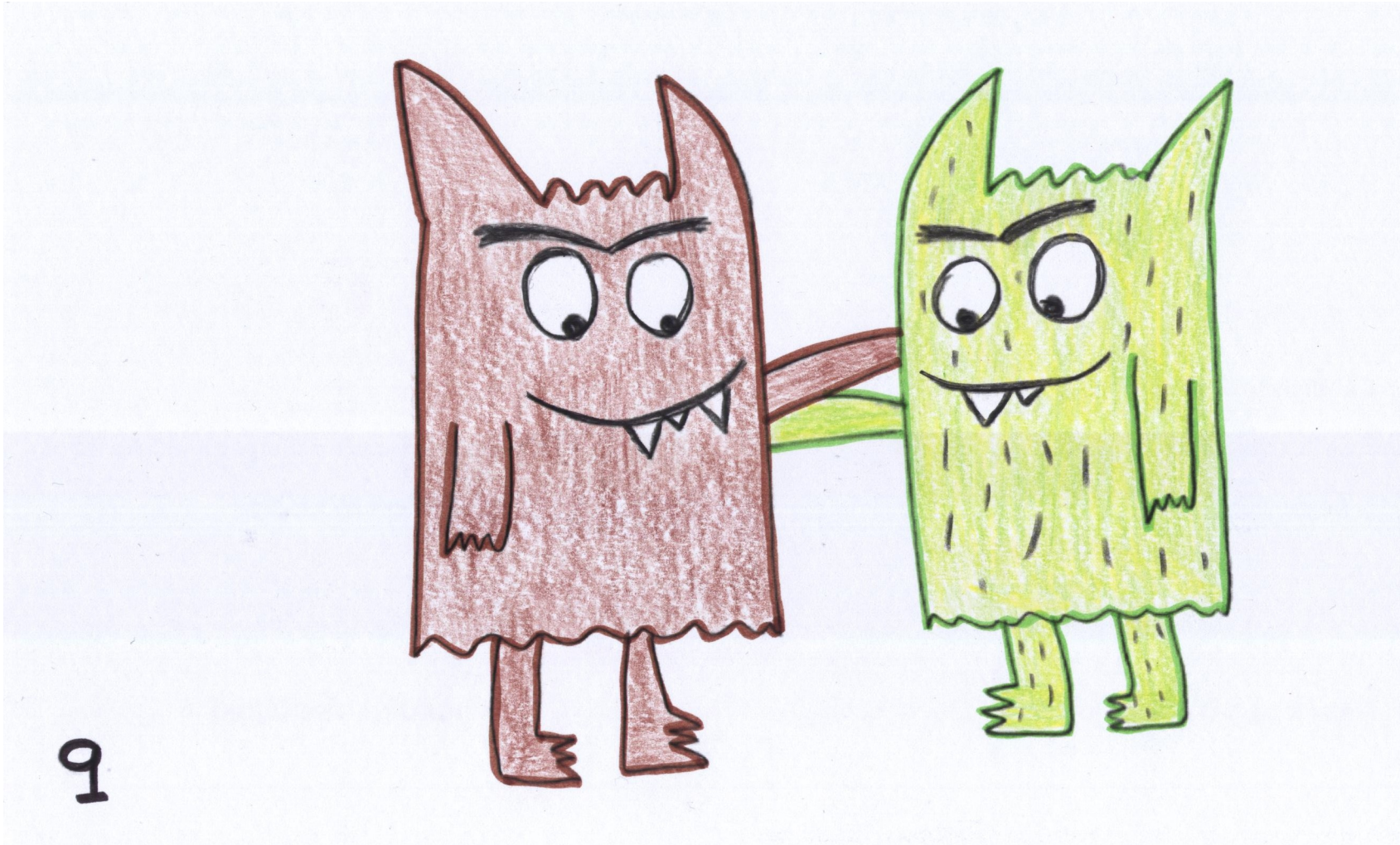
-Lo siento mucho…

(PASAR LA LÁMINA)

The brown monster begs his forgiveness again.

“I'm so sorry...”

(CHANGE THE SLIDE)



9

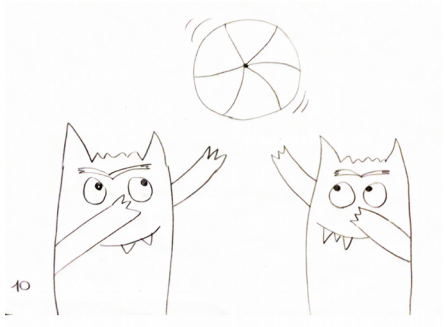


LÁMINA 10

El monstruo de colores hace las paces con su amigo

y juegan felices.

The colored monster makes peace with his friend

and they play happily.

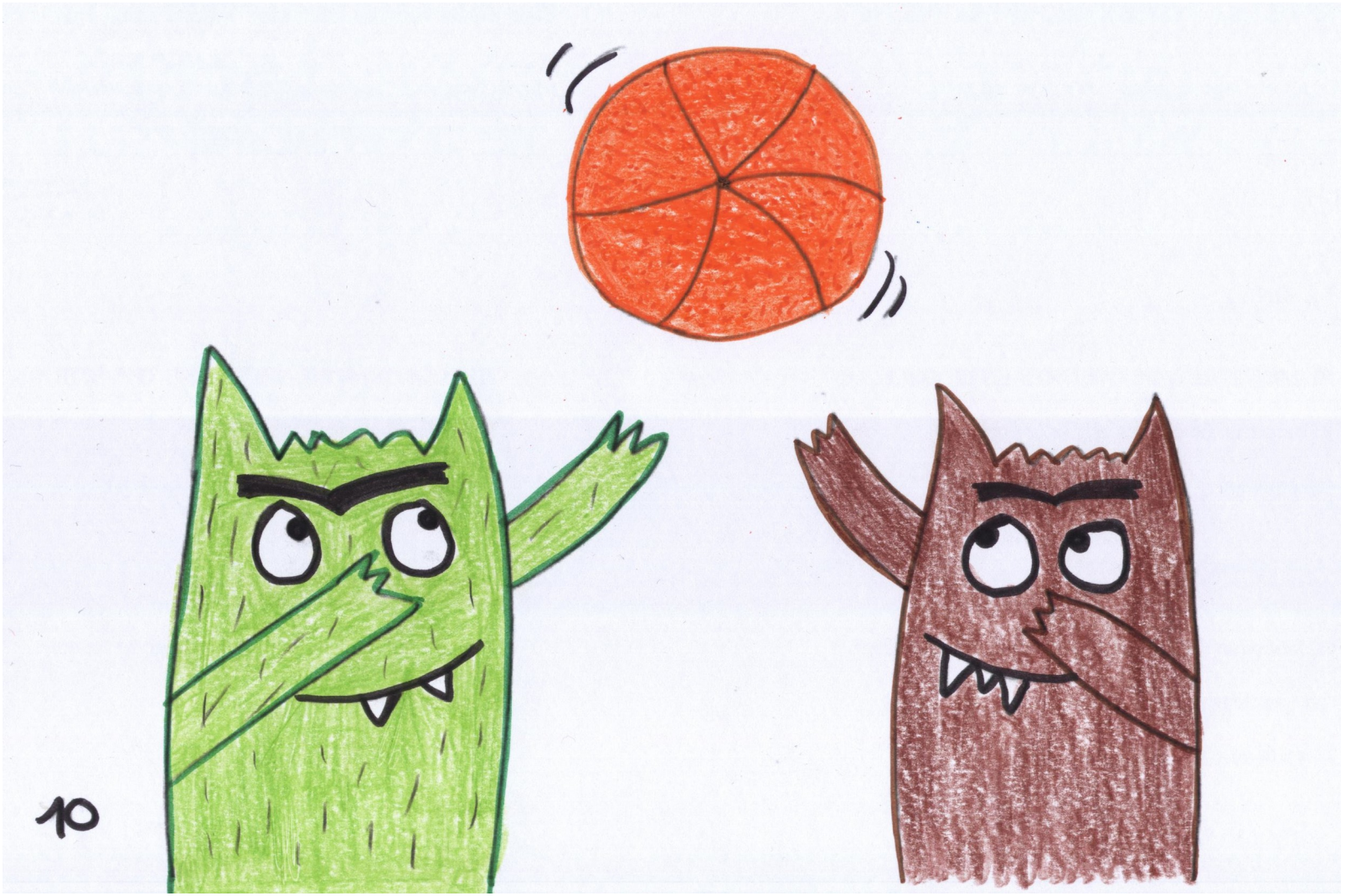

10

LÁMINA 1

EL MONSTRUO DE COLORES EN EL COLE.

El monstruo de colores está feliz porque

sus emociones están cada una en su bote.

(hacer una pausa)

Al monstruo de colores le gusta mucho ir al colegio

porque tiene muchos amigos y

aprende muchas cosas interesantes.

(PASAR LA LÁMINA)

THE COLORED MONSTER AND THE SCHOOL.

The colored monster is happy

because his emotions are each in his boat.

(pause)

The colored monster really likes to go to school

because he has a lot of friends and

learns a lot of interesting things.

(CHANGE THE SLIDE)